

PARATAXIS

Felszegeztek, akár egy hangyát, mint valami nyomorékot, miközben a Barnes&Noble-ban

a zsalugáternek támaszkodva a gyönyörtől tántorgok.
Viharok tombolnak s kavarnak. Uszonyuk akár

a cethalaké, akik kioltják majd az életem.
Ja. A cethalak fogják kioltani az életem.

Ezért adhatom oda, mert már leteszteltem.
Azért is adhatom oda, épp most tesztelgetem,

midőn visszatért a fény, azt hittem,
kialudt. Azt hittem, odalettem.

Boldog vagyok, de egyre erősödik a vihar.
Ilyenkor olyan vagyok, akár egy ugrásra kész virág,

ha vízcsepp éri. Semmi se szűnik. Isten ölébe
hajítanak egy ládába, akár egy macskát.

(Fordította: Lukács Zsolt)